EVROPSKA KOMISIJA

Bruselj, 7.10.2010
COM(2010) 551 konč.

2010/0283 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o finančnih prispevkih držav članic za financiranje Evropskega razvojnega sklada (tretji obrok za leto 2010)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

V skladu s členom 57(5) finančne uredbe za 10. ERS se ta predlog nanaša na:

znesek tretjega obroka prispevkov za leto 2010 („n+1“ v smislu stalnih postopkov, določenih v navedenem členu).

V skladu s členom 57(7) finančne uredbe za 10. ERS je v okviru vsakega od teh zneskov natančno določen znesek, ki ga upravlja Komisija, in znesek, ki ga upravlja EIB.

V skladu s členom 145 finančne uredbe za 10. ERS je EIB Komisiji sporočila posodobljene ocene obveznosti in plačil za instrumente, ki jih upravlja.

V skladu s členom 57(5) finančne uredbe za 10. ERS mora Svet o tem predlogu odločiti najpozneje v 21 koledarskih dneh po predstavitvi predloga s strani Komisije, države članice pa morajo plačati tretji obrok najpozneje v 21 koledarskih dneh po datumu, ko so bile uradno obveščene o odločitvi Sveta.

Člen 58(2) finančne uredbe za 10. ERS določa, da se pri pozivih za prispevke najprej porabijo zneski, določeni v prejšnjih ERS, in sicer eden za drugim. Pri pozivih, na katere se nanaša ta predlog, gre zato za zneske iz 9. ERS.

Opozoriti je treba, da člen 60(1) finančne uredbe za 10. ERS določa, da mora država članica, ki ni pravočasno plačala obroka prispevka, plačati obresti za neplačani znesek; način plačila obresti ureja isti člen.

2010/0283 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o finančnih prispevkih držav članic za financiranje Evropskega razvojnega sklada (tretji obrok za leto 2010)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju notranjega sporazuma med predstavniki vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o financiranju pomoči Skupnosti na podlagi večletnega finančnega okvira za obdobje 2008–2013 v skladu s Sporazumom o partnerstvu AKP-ES in o dodelitvi finančne pomoči za čezmorske države in ozemlja, za katere se uporablja Četrti del Pogodbe ES[1], ter zlasti člena 7 navedenega sporazuma,

ob upoštevanju finančne uredbe z dne 18. februarja 2008, ki se uporablja za 10. Evropski razvojni sklad (v nadaljnjem besedilu: finančna uredba za 10. ERS)[2], in zlasti člena 57(5) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije[3],

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 58(2) finančne uredbe za 10. Evropski razvojni sklad (v nadaljnjem besedilu: ERS) določa, da se pri pozivih za prispevke najprej porabijo zneski, predvideni v prejšnjih ERS. Zato je treba zahtevati sredstva iz 9. ERS.

(2) V skladu s prvim odstavkom člena 145 finančne uredbe za 10. ERS je Evropska investicijska banka sporočila Komisiji posodobljene ocene obveznosti in plačil za instrumente, ki jih upravlja.

(3) Svet mora o tem predlogu odločiti najpozneje v 21 koledarskih dneh po predstavitvi predloga s strani Komisije, države članice pa morajo plačati tretji obrok prispevkov najpozneje v 21 koledarskih dneh po datumu, ko so bile uradno obveščene o odločitvi Sveta –

---

1 UL L 247, 9.9.2006, str. 32.
2 UL L 78, 19.3.2008, str. 1.
3 UL C …, …, str. …

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Prispevki, ki jih države članice plačajo Komisiji in Evropski investicijski banki v okviru tretjega obroka za leto 2010 za financiranje ERS, so prikazani v razpredelnici v prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep se uporablja od datuma sprejetja.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na države članice, ki prispevajo k 9. ERS.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

PRILOGA

Tretji obrok prispevkov za leto 2010 (v EUR)

Država članica	%	za EIB	za Komisijo	Skupaj
Nemčija	23,36	4 672 000	116 800 000	121 472 000
Belgija	3,92	784 000	19 600 000	20 384 000
Danska	2,14	428 000	10 700 000	11 128 000
Španija	5,84	1 168 000	29 200 000	30 368 000
Francija	24,30	4 860 000	121 500 000	126 360 000
Grčija	1,25	250 000	6 250 000	6 500 000
Irska	0,62	124 000	3 100 000	3 224 000
Italija	12,54	2 508 000	62 700 000	65 208 000
Luksemburg	0,29	58 000	1 450 000	1 508 000
Nizozemska	5,22	1 044 000	26 100 000	27 144 000
Portugalska	0,97	194 000	4 850 000	5 044 000
Združeno kraljestvo	12,69	2 538 000	63 450 000	65 988 000
Avstrija	2,65	530 000	13 250 000	13 780 000
Finska	1,48	296 000	7 400 000	7 696 000
Švedska	2,73	546 000	13 650 000	14 196 000
SKUPAJ	100,00	20 000 000	500 000 000	**520 000 000**